



ALTE SCHMIEDE



Essen ist ein Bedürfnis,

genießen ist Kunst.

La Rochefoucauld

Die „Alte Schmiede“... vor vielen Jahren war dieser Ort noch eine Schmiede-Werkstatt, eine Manufaktur, wo die Schlagkraft auf das glühende Eisen traf. Die glühende Schmiedekohle in der Esse, das glänzende Werkstück erhitzt auf eine 1250 °C hohe Temperatur und ein schwerer Hammer brachten die Werkstoffe in ihre kunstreiche Form. Welch unverzichtbares Handwerk der damaligen Zeit.

Seit dem Jahr 1986 führen wir jenes Handwerk auf unsere Weise fort, und verwandeln die Rohstoffe in unserer Koch-Werkstatt in köstliche Gerichte. So fängt unsere Geschichte der „Alten Schmiede“ an. Seit 30 Jahren kann man in der „Alten Schmiede“ eine ganze Palette von frisch zubereiteten Gerichten bestaunen und selbstverständlich genießen.

Unsere Küche bietet die berühmten Gerichte der traditionellen deutschen Küche, eine imposante Reihe von Spezialitäten aus dem Balkan und ebenso kostbare Gerichte der mediterranen Küche. Außerdem bieten wir sorgfältig ausgesuchte Gerichte, die speziell auf die Saison angepasst sind.

Unser Ziel ist es unseren Gästen eine Atmosphäre der Freude, der Geborgenheit und des Genusses zu bieten. Ein Ort, wo sich die Seele erfreut, wenn das Essen der „Alten Schmiede“ auf deinem Gaumen zergeht!

Das Haus der „Alten Schmiede“ heißt SIE herzlich willkommen und wünscht IHNEN einen guten Appetit!



**Inhaber & Chefkoch Slobodan Popovic**

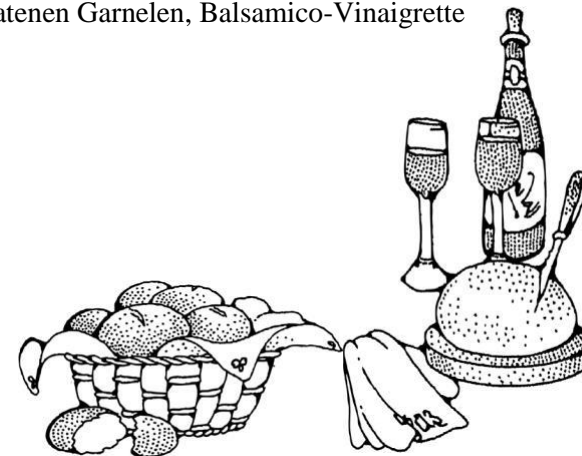
# Suppen

	klein	groß
1. Hühnersuppe mit Fleischeinlage <sup>*(A,C)</sup>	2,90€	4,50€
2. Rindfleischsuppe <sup>*(A,I)</sup>	2,90€	4,50€
3. Tomatencremesuppe mit Reiseinlage <sup>*(A,I)</sup>	2,90€	4,50€
4. Krüstchen Gulasch mit Röllgelchen <sup>*(A)</sup>		6,70€

# Vorspeisen

5. Häppchen <sup>*(A,G)</sup> -mit Mett, -Schinken oder  Käse -mit Lachs		2,00€
6. Halve Hahn <sup>*(A,G)</sup> Mittelalter Gouda mit Röllgelchen und Butter		2,50€
7. Bruschetta Original <sup>*(A,G)</sup> Mit Tomaten, Knoblauch und Basilikum. -wahlweise mit Serranoschinken, Salami oder  mit Honig überbackenem Ziegenkäse		5,40€
8. Ziegenkäse <sup>*(A,G,J)</sup> mit Honig und Thymian im Brickteig gebacken an Blattsalaten der Saison		6,70€
		8,90€
		10,90€

	klein	groß
9. Mediterrane Platte <sup>*(A,G)</sup> Mit diversen Spezialitäten	9,80€	15,90€
10. Pikantes Garnelenpfännchen <sup>*(A,B)</sup> In Knoblauch-Chiliöl, mit Kräuter-Aromen gebraten (In der Gußpfanne serviert)		11,90€
11. Ofenkartoffel <sup>*(G,I,J)</sup> Mit Kräuterschmand gefüllt, mit Räucherlachs und Salatbouquet		12,90€
12. Großer "Schmiede Salatteller" <sup>*(A,J)</sup> Mit geschnetzelter Hähnchenbrust in Sweet-Chilisauce		13,80€
13. Großer gemischter Salat <sup>*(A)</sup> Mit mit gebratenen Rinderstreifen in Balsamico-Vinaigrette		14,90€
14. Großer gemischter Salat <sup>*(A,B)</sup> Mit gebratenen Garnelen, Balsamico-Vinaigrette		14,90€



\*Sehr geehrter Gast, die Information über die Zusatzstoffe bzw. Allergene entnehmen Sie bitte der Seite „11“

## Spezialitäten vom Grill

- 15. Cevapcici** <sup>\*(J)</sup> **11,90€**  
Mit Pommes, Djuvec Reis, Ajvar und Salat
- 16. Leber Berliner Art** <sup>\*(I,G,J)</sup> **11,90€**  
Mit Püree, Apfelstücken und Röstzwiebel
- 17. Pljeskavica Spezial (Hacksteak)** <sup>\*(G,J)</sup> **14,90€**  
Mit Fetakäse, Ajvar, Pommes, Djuvec Reis und Salat
- 18. Holzfäller Steak** <sup>\*(A,C,J)</sup> **14,90€**  
Mit Bratkartoffeln und gerösteten Zwiebeln
- 19. Putenmedaillons** <sup>\*(A,C,J)</sup> **15,90€**  
Mit Champignonrahmsauce, Rösti und Salat
- 20. Steak Teller (Pute, Rind, Schwein)** <sup>\*(A,C,G,J)</sup> **17,90€**  
Mit Kroketten und Gemüse
- 21. Kalbsleber Berliner Art** <sup>\*(I,G,J))</sup> **17,90€**  
Mit Püree, Apfelstücken und Röstzwiebel
- 22. Vjesalica** <sup>\*(G)</sup> **17,90€**  
Schweinefilet am Rost, Djuvec Reis, Pommes, Kräuterbutter und Salat
- 23. Rumpsteak** <sup>\*(G,I,J)</sup> **21,90€**  
Mit Schinken und Käse gefüllt  
dazu Bratkartoffeln, Kräuterbutter und Salat
- 24. Grillteller** <sup>\*(A,C,I,J)</sup> **17,90€**  
Gemischtes Fleisch (ca. 500 g ), Djuvec Reis, Pommes und Salat

## Steaks

Zu Steaks servieren wir Pommes oder Bratkartoffeln, Kräuterbutter und einen kleinen Salat

- 25. Putensteak** <sup>\*(G)</sup> **17,90€**
- 26. Hüftsteak** <sup>\*(G)</sup> **18,90€**
- \*
- 27. Rumpsteak** (G) **20,90€**
- 28. Entrecote** <sup>\*(G)</sup> **20,90€**

## Aus der gußeisernen Pfanne

- 29. „Alte Schmiede Pfanne“** <sup>\*(G,J)</sup> **16,80€**  
Schweinerückensteak auf Speckbohnenröllchen  
in grüner Pfefferrahmsauce, dazu gebackene Kartoffeln
- \*
- 30. „Schmiedefeuere“** (A,B) **17,90€**  
Gebratenes Gemüse mit Rinderrückenstreifen  
und Garnelen in feuriger Sauce mit Röstitalern
- 31. Schmiede Topf** <sup>\*(G)</sup> **16,90€**  
Schweinemedallions in Paprikasauce & Bratkartoffeln
- \*
- 32. Rahmgeschnetzeltes** (A,G,J) **16,90€**  
**(Schweinefilet Spitzen)**  
Mit Reis, Champignonrahmsauce und Salat



\*Sehr geehrter Gast, die Information über die Zusatzstoffe bzw. Allergene entnehmen Sie bitte der Seite „11“

## Schnitzel

Zu allen Schnitzelgerichten servieren wir Pommes frites und gemischten Salat

**33. Wiener Art** \*(A,C,J) **12,90€**  
Schweineschnitzel mit Zitrone

**34. Jäger Art** \*(A,C,G,J) **13,80€**  
Schweineschnitzel mit Champignonrahmsauce

**35. Cordon Bleu Art** \*(A,C,G,I,J) **14,50€**  
Schweineschnitzel gefüllt mit Schinken und Käse

**36. Zigeuner Art** \*(A,C,G,I,J) **13,80€**  
Schweineschnitzel mit Zigeunersauce

## Beilagen

**37. Pommes frites oder Bratkartoffeln** \*(I) **3,50€**

**38. Gebratene Kräuter-Champignons** \*(I) **3,50€**

**39. Grüne Speckbohnen** \*(G) **3,50€**

**40. Folienkartoffel** \*(G) **3,80€**  
Mit Kräuterschmand oder Kräuterbutter

**41. Kroketten** \*(A,C) **3,50€**

**42. Salzkartoffeln** \*(G) **3,50€**

**43. Rösti** \*(A,C) **3,50€**

**44. Djuvec Reis** \*(I) **3,00€**

**45. Butterreis** \*(G) **3,00€**

**46. Blattspinat** \*(I) **3,50€**

**47. Geröstete Zwiebeln** \*(I) **3,00€**

**48. Beilagen Salat (klein)** \*(J) **2,90€**

**49. Beilagen Salat (groß)** \*(A,J) **6,70€**

## Saucen

**50. Sauce Béarnaise-Art** \*(A,C,G) **2,50€**

**51. Sauce Hollandaise-Art** \*(A,C,G) **2,50€**

**52. Zigeunersauce** \*(A,G,I) **2,50€**

**53. Jägersauce** \*(A,C,G,I) **2,50€**

**54. Pfeffersauce** \*(A,C,G) **2,50€**

**55. Ajvar** \*(I) **2,00€**

**56. Kräuterbutter** \*(G) **1,00€**

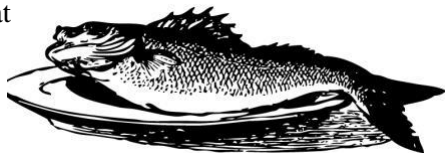


## Schmiede Klassiker

- 57. Speckpfannekuchen** \*(A,C,G,J) **9,50€**  
Mit gemischtem Salat
- 58. Kalbs-Currywurst** \*(H,I,F) **11,90€**  
Mit Currysauce und Pommes frites
- 59. Chilinudeln** \*(A,B,G) **12,50€**  
Mit gebratenen Garnelen und Gemüse, in scharfer Tomatensauce und gehobelten Parmesanstücken
- 60. „Himmel und Ääd à la Schmiede“** \*(A,G) **13,90€**  
Elsässer Blutwurst auf Kartoffelstampf mit karamellisierten Äpfeln und geschmorten Schalotten

## Fischgerichte

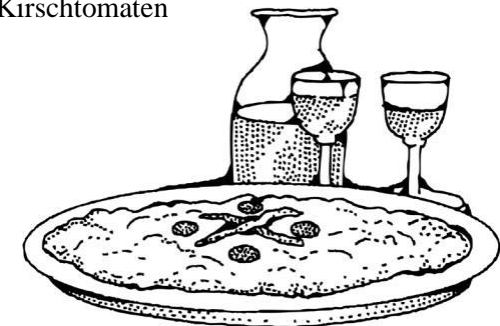
- 61. Rotbarsch „Pariser Art“** \*(A,C,G,J) **14,90€**  
Mit Salzkartoffeln, Remoulade und Salat
- 62. Forelle** \*(G) **15,90€**  
Mit Salzkartoffel und Spinat
- 63. Fisch Teller** \*(A,G) **19,90€**  
Mit verschiedenen Fisch- und Gemüsesorten  
P.S. !Lassen Sie sich überraschen :) !
- 64. Dorade Royal (450-600 gr.)** \*(G,D) **18,50€**  
Mit Salzkartoffeln und Spinat



- 65. Loup de Mer (450-600 gr.)** \*(G,D) **18,90€**  
Mit Salzkartoffeln und Spinat
- 66. Lachsfilet** \*(B,G) **19,90€**  
Mit Tomaten-Kräuter-Krabbensauce, Reis und Gemüse

## Flammkuchen

- 67. Elsässer Flammkuchen** \*(A,C,G) **7,90€**  
Mit Speck und Zwiebeln
- 68. Provence Flammkuchen** \*(A,C,G) **8,90€**  
Mit diverser eingelegtem Gemüse
- 69. Diavolo Flammkuchen** \*(A,C,G) **9,40€**  
Mit Paprikasalami, Jalapenos und Oliven
- 70. Mediterraner Flammkuchen** \*(A,C,G) **11,40€**  
Mit italienischem Schinken, Rucola, Parmesan und Kirschtomaten
- 71. Norwegischer Flammkuchen** \*(A,C,G) **11,90€**  
Mit Räucherlachs, roten Zwiebeln und Meerrettich
- 72. Garnelen Flammkuchen** \*(A,B,C,G) **14,90€**  
Mit Rucola, Parmesan und Kirschtomaten



\*Sehr geehrter Gast, die Information über die Zusatzstoffe bzw. Allergene entnehmen Sie bitte der Seite „11“

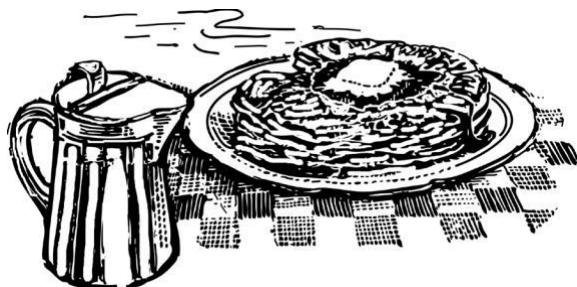
# Donnerstag ist Reibekuchentag

## Reibekuchen:

73. Mit Schwarzbrot und Butter <sup>\*(A,C,G)</sup> 6,90€
74. Mit Apfelkompott <sup>\*(A,C,G)</sup> 8,50€
75. Mit Rübenkraut <sup>\*(A,C,G)</sup> 8,50€
76. Mit Räucherlachs <sup>\*(A,C,G,J)</sup> 13,90€  
dazu Sahne Meerrettich und Salat
77. Mit pikant angemachtem Rindertartar <sup>\*(A,C,G,J)</sup> 12,90€  
und Salat

## Variation Reibekuchen:

78. Räucherlachs, Rindertartar, <sup>\*(A,C,G,J)</sup> 14,90€  
Apfelkompott und Salat



# Für unsere jüngsten Gäste

79. Nudeln <sup>\*(A,C)</sup> 4,50€  
Mit Tomatensauce
80. Fischstäbchen <sup>\*(A,C,G)</sup> 5,90€  
mit Kartoffelpüree
81. Chicken Nuggets <sup>\*(A,C,G)</sup> 6,90€  
Mit Pommes frites
82. Schnitzelchen <sup>\*(A,C,G)</sup> 6,90€  
Mit Pommes frites

## Nachspeisen

83. Gemischtes Eis mit Sahne <sup>\*()</sup> 4,50€  
Walnuss , Vanille, Schokolade oder Erdbeere
84. Hausgemachter Apfelstrudel <sup>\*(A,C)</sup> 6,90€  
Mit warmer Vanillesauce und Sahnehaube
85. Apfelfannkuchen <sup>\*(A,C)</sup> 6,90€  
Mit Zimt, Zucker und eine Kugel Vanilleeis
86. Palatschinken <sup>\*(A,C)</sup> 6,90€  
Mit Vanilleeis und Schokoladensirup

# Getränke

## Alkoholfreie Getränke

87. Malzbier		0,2l	1,60€
88. Mineralwasser		Fl. 0,25l	2,10€
Apollinaris Selection, Vio			
		Fl. 0,75l	5,60€
89. Coca Cola		Fl. 0,2l	2,10€
90. Coca Cola Light / Coca Cola Zero		Fl. 0,2l	2,10€
91. Fanta, Sprite		Fl. 0,2l	2,10€
92. Apfelschorle		Fl. 0,25l	2,10€
93. Tonic Water	Schweppes	Fl. 0,2l	2,40€
94. Bitter Lemon	Schweppes	Fl. 0,2l	2,40€
95. Apfelsaft, Orangensaft, Traubensaft		Fl. 0,2l	2,10€
96. Gaffels Fassbrause Zitrone		Fl. 0,33l	2,80€



## Warme Getränke

97. Tee			1,80€
Verschiedene Sorten			
98. Kaffee			2,10€
99. Milchkaffee			2,70€
100. Espresso			2,10€
doppelter Espresso			3,60€
101. Cappuccino			2,50€
102. Latte Macchiato			2,70€
103. Heiße Schokolade			2,70€
104. Chococcino			2,90€
Heiße Schokolade mit Espresso			





# Biere

## Kölsch

105. Gaffel

106. Gaffel Alkoholfrei

## Pils

107. Bitburger Stubbi

## Weizen

108. Erdinger

109. Erdinger Alkoholfrei

# Longdrinks

110. Rum Cola

111. Wodka Lemon

112. Whiskey Cola

# Digestifs

113. Korn

114. Bismarck

115. Amboss



0,2l 1,60€  
Fl. 0,33l 2,60€

Fl. 0,33l 2,50€

Fl. 0,5l 3,90€  
Fl. 0,5l 3,90€

4 cl. Alk. 5,50€

4 cl. Alk. 5,50€

4 cl. Alk. 6,50€

2 cl. 1,50€

2 cl. 1,50€

2 cl. 1,80€

116. Hausbrand / Sliwowitz

117. Flimm / Mamma Nero

118. Ouzo 12

119. Fernet Branca

120. Jägermeister

121. Malteser Kreuz

122. Hirschkuss / Schwesterherz

123. Baileys

124. Wodka Absolut

125. Jubiläums Aquavit

126. Linie

127. Grappa Nonino

128. Averna

129. Ramazzotti

130. Johnny Walker

131. Williamine Morand

132. Himbeere Morand

2 cl. 1,90€

2 cl. 1,90€

2 cl. 2,30€

2 cl. 2,30€

2 cl. 2,30€

2 cl. 2,30€

2 cl. 2,40€

2 cl. 2,50€

2 cl. 2,50€

2 cl. 2,90€

2 cl. 2,90€

2 cl. 3,90€

4 cl. 4,00€

4 cl. 4,00€

4 cl. 5,00€

2 cl. 5,50€

2 cl. 5,50€

## Sekt

### 133. Prosecco, trocken

0,1l 0,75l  
3,90€ 18,90€

## Rosewein

### 134. Spätburgunder Finkenauer-Rheinhessen

Qualitätswein trocken  
Sein feiner Himbeerduft lässt ihn im rosigen  
Licht erscheinen. Setzt Scampi  
und Co. bestens in Szene.

0,2l 0,75l  
4,90€ 16,90€



## Rotwein

### 135. Merlot Languedoc -

**Frankreich** Dichtes, lebendiges Rot  
Ein sehr intensiver Rotwein.  
Weich, mit einer ausgeprägten Merlotfrucht  
und relativ wenig Gerbstoffen.

4,90€ 16,90€

### 136. Tempranillo La Mancha -

**Spanien** Ladero Tinto Crianca DO  
Vollmundiger, dichter Wein.  
Viel Frucht von dunklen Beeren und Pflaume.

4,90€ 16,90€

### 137. Sangiovese IGT Montalcino - Italien

Noten von prallen Pflaumen, Kirschen  
und Veilchen, umhüllt von feinsten  
Gewürznuancen. Passt wunderbar  
zu allen Fleischgerichten.

4,90€ 16,90€

### 138. Vranac Montenegro

Rotwein mit einer dunkelroten Farbe und dichter  
Struktur, extraktreich, würzig mit einem Aroma  
nach frischer Minze, fruchtig nach dunklen  
Früchten und Beeren wie Heidelbeere, Kirsche und  
schwarzen Johannisbeeren, Rosinen und Lakritze

0,2l 0,75l  
4,90€ 16,90€

## Weißwein

### 139. Weißwein Schorle

Riesling mit Mineralwasser

3,90€

### 140. Riesling Finkenauer - Rheinhessen

Qualitätswein-trocken.  
Klar und quicklebendig. Seine feinfruchtige  
Aromatik gibt Ihnen einen charmanten  
Kick. Der perfekte Begleiter für Geflügel  
und Fischgerichte.

4,90€ 16,90€

### 141. Grauer Burgunder

**Finkenauer - Rheinhessen**

Qualitätswein-trocken.  
Der Regisseur von gekochtem oder pochiertem  
Fleisch. Ideal zur mediterranen Küche. Seine  
fruchtigen Anklänge von Feigennoten punkten  
ebenso wie seine kaum wahrnehmbare Säure.

4,90€ 16,90€

### 142. Chardonnay Languedoc -

**Frankreich** Trocken.

Strohgelbe Farbe, animierende Nase.  
Nach hellem Obst. Feine Aromen nach grünem Apfel  
und Birne. Der Abgang macht Vorfreude auf mehr.

4,90€ 16,90€

<b>Allergene</b>	<b>Kennzeichnung</b>	<b>Allergene</b>	<b>Kennzeichnung</b>
<b>1. Glutenhaltiges Getreide/- erzeugnisse</b> U.a. <b>A1</b> Weizen, <b>A2</b> Hartweizen, <b>A3</b> Roggen, <b>A4</b> Gerste, <b>A5</b> Hafer.	<b>A</b>	<b>9. Sellerie/-erzeugnisse</b> Bleichsellerie, Knollensellerie, Staudensellerie.	<b>I</b>
<b>2. Krebstiere/-erzeugnisse</b> U.a. Krebse, Schrimps, Garnelen, Scampi, Hummer.	<b>B</b>	<b>10. Senf/-erzeugnisse</b> U.a. Senfsprossen, Senfpulver, Senfkörner.	<b>J</b>
<b>3. Eier/-erzeugnisse</b> Alle Eiersorten.	<b>C</b>	<b>11. Sesam/-erzeugnisse</b> U.a. Sesamöl, Sesammehl, Sesamsamen.	<b>K</b>
<b>4. Fisch/-erzeugnisse</b> Alle Fischarten (U.a. Auch Anchovis, Kaviar).	<b>D</b>	<b>12. Schwefeldioxid und Sulphite</b> In Konzentrationen von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l Schwefeldioxid. U.a. in Trockenobst, Tomatenpüree, Wein.	<b>L</b>
<b>5. Erdnüsse/-erzeugnisse</b> Alle Erdnussorten.	<b>E</b>	<b>13. Lupinen/-erzeugnisse</b> U.a. Lupinenmehl, Lupinenproteine, Lupinenkonzentrat.	<b>M</b>
<b>6. Soja/-erzeugnisse</b> Alle Sorten Sojabohnen.	<b>F</b>	<b>6. Weichtiere/-erzeugnisse</b> U.a. Schnecken, Muscheln, Austern, Tintenfische, Calamares.	<b>N</b>
<b>7. Milch/-erzeugnisse</b> Einschließlich Laktose. Alle Milchprodukte.	<b>G</b>		
<b>8. Schalenfrüchte (Nüsse)/-erzeugnisse</b> U.a. <b>H1</b> Mandeln, <b>H2</b> Haselnüsse, <b>H3</b> Wallnüsse, <b>H4</b> Pistazien, <b>H5</b> Cashewkerne.	<b>H</b>		

**Trotz sorgfältiger Deklaration der allergenen Zutaten und verantwortungsvollem Umgang beim Zubereiten unserer Speisen, können Kreuzkontaminationen nicht ausgeschlossen werden. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.**

Wer Menschen um sich hat, die einen ermutigen, aufbauen und herausfordern, hat es oftmals etwas leichter im Leben. Es ist kostbar seine Zeit mit Familie und Freunden zu teilen!



Sehr geehrter Gast!

Unser Restaurant bietet die Möglichkeit, unseren Saal für Hochzeiten, Geburtstage, Kommunionen und andere Anlässe zu reservieren. Sie können zwischen vielen Gerichten und Getränken,

Ihr eigenes Menü zusammenstellen.

Sie bestimmen - wir verwirklichen.\*

\* Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Personal. Wir überprüfen gerne, ob der Saal, in dem von Ihnen gewünschten Zeitraum verfügbar ist.